

Pro

Chapter 15

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1
אַף: anger [H0639](#) יַעֲלֶה- stirrs up [H5927](#) עָצֹב harsh [H1697](#) וּדְבַר- but a word [H2534](#) חֲמָה wrath [H7725](#) יָשִׁיב turns away [H7390](#) רַךְ soft [H4617](#) מַעֲנֶה- A answer

A soft answer turneth away wrath; But a grievous word stirreth up anger.

2
יִבִּיעַ pours forth [H5042](#) כְּסִילִים of fools [H3684](#) וּפִי but the mouth [H6310](#) דַּעַת knowledge [H1847](#) תִּיטִיב uses rightly [H3190](#) חֲכָמִים of the wise [H2450](#) לְשׁוֹן The tongue [H3956](#)
אִנְלֹת: foolishness [H0200](#)

The tongue of the wise uttereth knowledge aright; But the mouth of fools poureth out folly.

3
וּטוֹבִים: and the good רָעִים the evil [H6822](#) צִפּוֹת Keeping watch on [H3068](#) יְהוָה of Yahweh [H4275](#) עֵינֵי the eyes [H3605](#) מְקוֹם place [H3605](#) בְּכָל- [are] in every

The eyes of Jehovah are in every place, Keeping watch upon the evil and the good.

4
בְּרוּחַ: the spirit [H7307](#) שֹׁבֵר breaks [H7667](#) בָּהּ in it [H5558](#) וְסִלָּף but perverseness [H6086](#) חַיִּים of life [H3956](#) עֵץ a tree [H4832](#) לְשׁוֹן a tongue [is] [H4832](#) מְרַפָּא Wholesome

A gentle tongue is a tree of life; But perverseness therein is a breaking of the spirit.

5
יָעָרִם: is prudent [H6191](#) תּוֹכַחַת correction [H8104](#) וְשֹׁמֵר but he who receives [H0001](#) אָבִיו of his father [H4148](#) מוֹסֵר instruction [H5006](#) יִנְאֵץ despises [H0191](#) אֵילִל A fool

A fool despiseth his father's correction; But he that regardeth reproof getteth prudence.

6
רָשָׁע of the wicked [H7563](#) וּבִתְבוּאָת but in the revenue [H8393](#) רַב much [H2633](#) חֵסֶן [there is] treasure [H6662](#) צְדִיק of the righteous [H6662](#) בֵּית [In] the house [H6662](#)
נֶעֱכָרְתָּ: is trouble [H5916](#)

In the house of the righteous is much treasure; But in the revenues of the wicked is trouble.

7
כֵּן: so [H3808](#) לֹא- [does] not [do] [H3684](#) כְּסִילִים of the fool [H3684](#) וְלֵב but the heart [H1847](#) דַּעַת knowledge [H2219](#) יִזְרוּ disperse [H2450](#) חֲכָמִים of the wise [H8193](#) שִׁפְתָּי The lips

The lips of the wise disperse knowledge; But the heart of the foolishdoethnot so.

8
 זִבְחַּת רְשָׁעִים תּוֹעֵבָה יְהוָה וּתְפִלַּת יֹשְׁרִים
 The sacrifice of the wicked [is] an abomination to Yahweh but the prayer of the upright
[H4191](#) [H3477](#) [H8605](#) [H3068](#) [H8441](#) [H7563](#) [H2077](#)
 רְצוֹנוֹ:
 [is] His delight
[H7522](#)

The sacrifice of the wicked is an abomination to Jehovah; But the prayer of the upright is his delight.

9
 תּוֹעֵבָה יְהוָה דֶּרֶךְ רָשָׁע וּמִרְדֵּי צְדָקָה
 [is] an abomination to Yahweh the way of the wicked but him who follows righteousness
[H6666](#) [H7291](#) [H7563](#) [H1870](#) [H3068](#) [H8441](#)
 יֶאֱהָב:
 He loves
[H0157](#)

The way of the wicked is an abomination to Jehovah; But he loveth him that followeth after righteousness.

10
 מוֹסֵר רָע לְעֵזֶב אֶרֶץ שׁוֹנֵא תוֹכַחַת יָמוּת:
 Discipline [is] Harsh for him who forsakes the way [And] he who hates correction will die
[H4191](#) [H8130](#) [H0734](#)

There is grievous correction for him that forsaketh the way; And he that hateth reproof shall die.

11
 שְׂאוּל וְאַבְדּוֹן נֶגֶד יְהוָה אֵף כִּי לְבַת בְּנֵי
 Hell and Destruction [are] before Yahweh how much more so the hearts of the sons
[H3826](#) [H0637](#) [H3068](#) [H5048](#) [H0011](#) [H7585](#)
 אָדָם:
 of men
[H0120](#)

Sheol and Abaddon are before Jehovah; How much more then the hearts of the children of men!

12
 לֹא יֶאֱהָב לֵץ הוֹכֵחַ לוֹ אֶל-חָכָמִים לֹא יֵלֵךְ:
 does love a scoffer one who corrects him to the wise nor will he go
[H3212](#) [H3808](#) [H2450](#) [H0413](#) [H3198](#) [H3887](#) [H0157](#) [H3808](#)

A scoffer loveth not to be reproved; He will not go unto the wise.

13
 לֵב שִׂמְחָה יֵיטֵב פָּנִים וּבְעֵצָה לֵב רוּחַ נִכְאָה:
 A heart merry makes a cheerful countenance but by sorrow of the heart the spirit is broken
[H7307](#) [H6094](#) [H6440](#) [H3190](#) [H8056](#)

A glad heart maketh a cheerful countenance; But by sorrow of heart the spirit is broken.

14
 לֵב נָבוֹן יִבְקֹשׁ דַּעַת וּפְנֵי וּפִי
 The heart of him who has understanding seeks knowledge but the face of [and] the mouth of
[H6310](#) [H6440](#) [H1847](#) [H1245](#) [H0995](#)
 אִלְמוּת: יִרְעָה כְּסִילִים
 foolishness feeds on fools
[H0200](#) [H3684](#)

The heart of him that hath understanding seeketh knowledge; But the mouth of fools feedeth on folly.

15
 כָּל-יָמֵי רָעִים עֲנִי לֵב טוֹב-מִשְׁתֶּה תָמִיד:
 All the days of the afflicted are evil [are] evil of the afflicted but he who is of a merry heart hath a continual feast
[H8548](#) [H4960](#) [H6041](#) [H3117](#) [H3605](#)

All the days of the afflicted are evil; But he that is of a cheerful heart hath a continual feast.

16 טוב־ מַעַט בִּירְאֵת יְהוָה מְאֹצָר רָב וּמְהֻמָּה בּוֹ:
Better [is] a little with the fear of Yahweh Than treasure great with and trouble
[H4103](#) [H0214](#) [H3068](#) [H3374](#) [H4592](#)

Better is little, with the fear of Jehovah, Than great treasure and trouble therewith.

17 טוֹב אֶרְחַת יֵרֶק וְאַהֲבָה־ שָׁם מְשֹׁר אָבוֹס וְשִׁנְאָה־ בּוֹ:
Better [is] a dinner of herbs and love is where fatted Than a stalled ox and hatred therewith.
[H8135](#) [H0075](#) [H7794](#) [H8033](#) [H0160](#) [H3419](#) [H0737](#)

Better is a dinner of herbs, where love is, Than a stalled ox and hatred therewith.

18 אִישׁ חָמָה יִגְרֶה מְדוֹן מְדוֹן וְאֶרֶךְ אַפִּים יִשְׁקִיט רִיב:
A man wrathful stirs up strife but [he who is] slow to anger appeaseth strife.
[H7379](#) [H8252](#) [H0639](#) [H0750](#) [H4066](#) [H1624](#) [H2534](#) [H0376](#)

A wrathful man stirreth up contention; But he that is slow to anger appeaseth strife.

19 הַדֶּרֶךְ עֲצֵל וְכִשְׁכֹּת כְּמִשְׁכַּת חֶרֶק וְאֶרֶץ יֹשְׁרִים סֶלֶלָה:
The way of the lazy [man] [is] like a hedge of thorns but the way of the upright [is] a highway
[H5549](#) [H3477](#) [H0734](#) [H2312](#) [H0734](#) [H3477](#) [H5549](#)

The way of the sluggard is as a hedge of thorns; But the path of the upright is made a highway.

20 בֶּן חָכָם יִשְׂמַח־ אָב וּכְסִיל־ אָדָם בּוֹזֶה אִמּוֹ:
A wise son maketh a glad father; But a foolish man despiseth his mother.
[H0517](#) [H0959](#) [H0120](#) [H3684](#) [H0001](#) [H8055](#) [H2450](#)

A wise son maketh a glad father; But a foolish man despiseth his mother.

21 אֵילָת שְׂמֵחָה לְחֹסֶר־ לֵב וְאִישׁ תְּבוּנָה יִישֶׁר־
Folly [is] joy [to [him who is] lacking discernment but a man of understanding uprightly
[H3474](#) [H8394](#) [H0376](#) [H2638](#) [H8057](#) [H0200](#)

לָקַת:
walks
[H3212](#)

Folly is joy to him that is void of wisdom; But a man of understanding maketh straight his going.

22 הָפֵר מַחְשְׁבוֹת בְּאֵין סוּד וּבְרַב יוֹעֲצִים תִּקְוִים:
Go awry plans without counsel but in the multitude of counselors they are established
[H3289](#) [H7230](#) [H5475](#) [H0369](#) [H4284](#)

Where there is no counsel, purposes are disappointed; But in the multitude of counsellors they are established.

23 שְׂמֵחָה לְאִישׁ בְּמַעֲנֶה־ פִּיו וּדְבָר בְּעֵתוֹ מַה־
Has joy a man by the answer of his mouth and a word [spoken] how
[H4100](#) [H6256](#) [H1697](#) [H6310](#) [H4617](#) [H0376](#) [H8057](#)

טוֹב:
good [it is]

A man hath joy in the answer of his mouth; And a word in due season, how good is it!

24 אֶרֶץ חַיִּים לְמַעְלָה לְמִשְׁכִּיל לְמַעַן סוּר מִשְׁאוֹל מִתַּחַּ־
The way of life [winds] upward for the wise that he may turn away from Sheol beneath
[H4295](#) [H7585](#) [H5493](#) [H4616](#) [H4605](#) [H0734](#)

To the wise the way of lifegoethupward, That he may depart from Sheol beneath.

25
 אֶלְמָנָה: of the widow H0490
 גְּבוּל the boundary H1366
 וַיִּצְבּ but He will establish H5324
 יְהוָה Yahweh H3068
 וַיִּסַּח will destroy H5255
 גִּבּוֹר of the proud H1343
 בֵּית The house

Jehovah will root up the house of the proud; But he will establish the border of the widow.

26
 וּטְהָרִים but [the words] of the pure H2889
 רָע of the wicked
 מַחְשְׁבוֹת the thoughts H4284
 יְהוָה to Yahweh H3068
 תּוֹעֲבָת [are] an abomination H8441

נָעִם: [are] pleasant H5278
 אִמְרֵי words [are] H0561

Evil devices are an abomination to Jehovah; But pleasant words are pure.

27
 יַחִיָּה: will live H2421
 מַתָּנָת bribes H4979
 וְשׂוֹנֵא but he who hates H8130
 קָצַע gain H1215
 בּוֹצֵעַ He who is greedy for H1214
 בֵּיתוֹ his own house
 עֲכָר Troubles H5916

He that is greedy of gain troubleth his own house; But he that hateth bribes shall live.

28
 יִכִּיעַ pours forth H5042
 רְשָׁעִים of the wicked H7563
 וּפִי but the mouth H6310
 לַעֲנוֹת to answer
 יִהְיֶה studies how H1897
 צַדִּיק of the righteous H6662
 לֵב The heart

רָעוֹת: evil

The heart of the righteous studieth to answer; But the mouth of the wicked poureth out evil things.

29
 יִשְׁמָע: He hears H8085
 צַדִּיקִים of the righteous H6662
 וּתְפִלָּת but the prayer H8605
 מִרְשָׁעִים from the wicked H7563
 יְהוָה Yahweh [is] H3068
 רָחוֹק Far H7350

Jehovah is far from the wicked; But he heareth the prayer of the righteous.

30
 עֲצָם: the bones H6106
 תִּדְשֵׁן makes healthy H1878
 טוֹבָה good
 שְׂמוּעָה [And] a report H8052
 לֵב the heart
 יִשְׂמַח rejoices H8055
 עֵינַיִם of the eyes
 מְאֹרֶת The light H3974

The light of the eyes rejoiceth the heart; And good tidings make the bones fat.

31
 תִּלְוִי: will abide
 חֲכָמִים the wise H2450
 בְּקִרְב among H7130
 חַיִּים of life
 תּוֹכַחַת the rebukes
 שֹׁמֵעַת that hears H8085
 אָזְנוֹ The ear H0241

The ear that hearkeneth to the reproof of life Shall abide among the wise.

32
 קוֹנָה gets H7069
 תּוֹכַחַת rebuke
 וְשׁוֹמֵעַ but he who heeds H8085
 נַפְשׁוֹ his own soul H5315
 מוֹאֵס despises
 מוֹסֵר instruction H4148
 פּוֹרֵעַ He who disdains

לֵב: understanding

He that refuseth correction despiseth his own soul; But he that hearkeneth to reproof getteth understanding.

33
 עֲנוּוָה: humility H6038
 כְּבוֹד honor [is] H3519
 וּלְפָנַי and before H6440
 חֲכָמָה of wisdom H2451
 מוֹסֵר [is] the instruction H4148
 יְהוָה of Yahweh H3068
 יִרְאָת The fear H3374

| The fear of Jehovah is the instruction of wisdom; And before honorgoethhumility.